

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 242 (1969)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-654743>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Januar – Jänner



## Himmelserscheinungen



Mittwoch	1	<b>Neujahr Jesus</b>		Untg.	☾ in Erdferne
Donnerstag	2	Berchtold, Abel		7 43	☾ 18 15
Freitag	3	Isaak, Enoch		Aufg.	☺ 19 28, ☉ in Erdnähe
Samstag	4	Elias, Titus		17 17	PL wird rückläufig

2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2      Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 56  
Tageslänge 8 Std. 40 Min.

<b>Sonntag</b>	5	<b>S. n. N. Simeon</b>		18 26	
Montag	6	<b>Ep., 3 Könige</b>		19 37	<i>trocken</i>
Dienstag	7	Isidor, Reinhard		20 47	
Mittwoch	8	Erhard		21 58	♁ wird rückläufig
Donnerstag	9	Julian		23 09	<i>und</i>
Freitag	10	Paul, Samson		—	♁ 1 31, ☾ im ♀ 6 18, ♁ 1° n. ☾,
Samstag	11	Diethelm		0 22	☾ 15 00, Spica 0° 3 s. ☾ (♁ 2° n. ☾)

3. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2      Sonnenaufgang 8 13, Sonnenuntergang 17 04  
Tageslänge 8 Std. 51 Min.

<b>Sonntag</b>	12	<b>1. S. n. Ep, Ernst,</b>		1 38	♂ 5° n. ☾
Montag	13	Hilarius (Meinr.		2 59	♀ gr. östl. Elongation
Dienstag	14	Felix		4 23	♄ 6° n. ☾
Mittwoch	15	Maurus		5 47	Antares 0° 05 n. ☾
Donnerstag	16	Gottfried		7 04	☾ 10 22
Freitag	17	Anton		8 05	☾ in Erdnähe
Samstag	18	Priska		Untg.	♁ 5 59 <i>ziemlich</i>

4. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2      Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 17 13  
Tageslänge 9 Std. 06 Min.

<b>Sonntag</b>	19	<b>2. S. n. Ep, Martha</b>		18 50	♀ 5° n. ☾, ♁ wird rückläufig
Montag	20	Fabian u. Sebast.		20 13	☉ im ♀ 6 38
Dienstag	21	Agnes		21 31	♁ wird rückläufig, ♀ 1° n. ☾
Mittwoch	22	<b>Vinzenz</b>		22 45	♁ 15 21, ☾ im ♀ 18 29
Donnerstag	23	Emerentia		23 57	<i>kalt</i>
Freitag	24	Timotheus		—	♁ 4° s. ☾
Samstag	25	<b>Pauli Bekehrung</b>		1 07	☾ 9 23

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8      Sonnenaufgang 8 02, Sonnenuntergang 17 24  
Tageslänge 9 Std. 22 Min.

<b>Sonntag</b>	26	<b>3. S. n. Ep. Polyk.</b>		2 17	♀ gr. östl. Elongation
Montag	27	Chrysostomus		3 27	
Dienstag	28	Karl		4 34	
Mittwoch	29	Valerius		5 36	☾ in Erdferne, ♁ unt. ♂ ☾
Donnerstag	30	Adelgunde		6 30	☾ 0 10
Freitag	31	Virgil		7 14	

### Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

### Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,  
dir steht der Weinmann besser an;  
doch jener steht auf festem Fuss,  
wenn der den Boden küssen muss.

Vollmond am 3., um 19 28 Uhr  
Letztes Viertel am 11., um 15 00 Uhr  
Neumond am 18., um 5 59 Uhr  
Erstes Viertel am 25., um 9 23 Uhr  
Nidsigend am 2., obsigend am 16.,  
nidsigend am 30.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat Januar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat  
Januar Seite 31

↳ Betriebsferien

Notizen im Januar

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_

# KALI

*fördert den Kleewuchs auf Wiesen  
und Weiden!*

**KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN**

## Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, **wenn Sie beim Ein-kaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen.** Seit vielen Jahren fabri-zieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art. **Mit höflicher Empfehlung:**

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepflingen BL**

# SeraneXforte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

## Krämpfige Schweine

heilt man  
durch

**Fossilol**

Zuverlässiges Mittel zum Eingeben.  
Bei Bezug von 3 Flaschen Zusendung franko.



**Grosse Apotheke**  
am Kronenplatz Burgdorf, Tel. 23050

Kennen Sie diese Bücher ?


**Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**



Samstag 1 Brigitta  7 49 schön

6. Von den Arbeitern im Weinberg Matth.20 Sonnenaufgang 7 54, Sonnenuntergang 17 34  
Tageslänge 9 Std. 40 Min.

**Sonntag** 2 **Sept. Lichtmess**  Aufg. ☀ 13 56 und  
Montag 3 Blasius  18 37 lustig,  
Dienstag 4 Veronika  19 49  
Mittwoch 5 Agatha  21 00  
Donnerstag 6 Dorothea  22 13 ☾ 6 17, ☾ im ♀ 7 39, ♀ 1° n. ☾,  
Freitag 7 Richard  23 28 (♁ 2° n. ☾)  
Samstag 8 Salomon  — Spica 0°.1 s. ☾








*Bauernregeln im Hornung*

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.




*Die Fische*

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändere nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.







7. Vom Sämann und Samen Luk.8 Sonnenaufgang 7 45, Sonnenuntergang 17 45  
Tageslänge 10 Std. 00 Min.

**Sonntag** 9 **Sex. Apollonia**  0 46  
Montag 10 Scholastika  2 07 ☾ 1 08, ♀ wird rechtl., ♂ 6° n. ☾,  
Dienstag 11 Euphrosina  3 29 Antares 0°.3 n. ☾ (♄ 6° n. ☾)  
Mittwoch 12 Susanna  4 46 ☾ 18 42 Schnee  
Donnerstag 13 Jonas  5 52  
Freitag 14 Valentin, Kurt  6 42 ☾ in Erdnähe, ♀ 6° n. ☾  
Samstag 15 Siegfried, Faustina  7 19 und

8. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18 Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 17 56  
Tageslänge 10 Std. 22 Min.

**Sonntag** 16 **Est. H'fastnacht,**  Untg. ☿ 17 25  
Montag 17 Donatus (Juliana)  19 04 Wind  
Dienstag 18 Kaspar  20 21 ☽ in den ♃ 20 55  
Mittwoch 19 **Ascherm.** Gub.  21 36 ☾ 0 57, ☾ im ♀ 1 38  
Donnerstag 20 Eleutherius  22 48 ♀ 2° n. ☾, ♃ 5° s. ☾  
Freitag 21 Eleonora  — überaus  
Samstag 22 **Petr. St'f.** Marg.  0 00 ♂ 0°.5 s. ♄

9. Jesus wird vom Teufel versucht Matth.4 Sonnenaufgang 7 22, Sonnenuntergang 18 06  
Tageslänge 10 Std. 44 Min.

**Sonntag** 23 **Inv. Alte Fastn.,**  1 12 ♀ gr. westl. Elongation  
Montag 24 Matthias (Josua)  2 21 ☾ 5 30 kalt  
Dienstag 25 Viktor  3 26  
Mittwoch 26 Fronf. Nestor  4 23 ☾ 7 22  
Donnerstag 27 Sarah  5 11  
Freitag 28 Leander  5 49 Wetter

Vollmond am 2., um 13 56 Uhr  
Letztes Viertel am 10., um 1 08 Uhr  
Neumond am 16., um 17 25 Uhr  
Erstes Viertel am 24., um 5 30 Uhr  
Obsigend am 12., nidsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 32

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_

## Ferkelvermittlung



Die Möglichkeit  
der Abgabe und des  
Bezuges von  
Eintagsferkeln hat  
**Tausenden**  
Nutzen gebracht.

**Zentralstelle  
für Tiervermittlung,  
Koppigen**  
Telephon (034) 3 45 45

Verlangen Sie unseren  
64seitigen Frühjahrskatalog  
«Du und Dein Garten»



3098 Köniz, Sägestrasse 65

## Auch Ihnen steht der Weg zum perfekten Skifahren offen!

In diesem Buch wird ein Weg gewiesen, der von den Grundelementen des Skilaufs ausgehend planmässig fortschreitend und nach bestechend einfacher Methode zur höchsten Stufe skitechnischen Könnens, zum Kurzschwingen und Wedeln führt.

N. Gemsch/A. Julen

## Fahren und Schwingen im neuen Stil

Ein Skilehrbuch für alle. Zweite, verbesserte Auflage.  
152 Seiten, 78 skitechnische Aufnahmen, 24 Zeichnungen, eine vierfarbige und 13 ganzseitige Bildtafeln von den schönsten Skigebieten der Schweiz.

Lam. Pappband Fr. 14.50.

**Ott-Verlag Thun**



# März

## Himmelserscheinungen



Samstag	1	Albin		6 19	♃ wird rückl.	
<b>10. Von der Verklärung Jesu Matth. 17</b>			Sonnenaufgang 7 09, Sonnenuntergang 18 17 Tageslänge 11 Std. 08 Min.			
Sonntag	2	Rem. Simplificus		6 42		<i>kaltes</i>
Montag	3	Kunigunde		7 02	♀ im gr. Glanz	<i>Wetter</i>
Dienstag	4	Adrian		Aufg.	☹ 6 17	<i>in der Frühe;</i>
Mittwoch	5	Euseb., Theophil		20 01	♁ 12 38, ☾ im ♀ 12 59, ♄ 1° n. ☾,	
Donnerstag	6	Fridolin		21 16		(♃ 2° n. ☾ <i>abends</i>
Freitag	7	Perpetua, Felizit.		22 34	Spica 0°.03 n. ☾	<i>taut es.</i>
Samstag	8	Philemon		23 55		<i>Regen und Schnee;</i>

### Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

<b>11. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11</b>			Sonnenaufgang 6 56, Sonnenuntergang 18 27 Tageslänge 11 Std. 31 Min.			
Sonntag	9	Oculi. 40 R.,		—	♃ 6° n. ☾	
Montag	10	Alexand. (Franz.		1 18	♂ 6° n. ☾, Antares 0°.4 n. ☾	<i>hart</i>
Dienstag	11	Küngold		2 36	☾ 8 44	
Mittwoch	12	Gregor		3 45	☾ 0 45	<i>gefroren,</i>
Donnerstag	13	Macedonius		4 39	☾ in Erdnähe	
Freitag	14	Zacharias		5 19	PL ♁ ☉	
Samstag	15	Melchior		5 48	♃ 0°.9 n. ♄	

### Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,  
doch ist's ein unvernünftig Tier;  
wie soll man aber Menschen nennen,  
die keine Lust, als Zanken kennen?

<b>12. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6</b>			Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 18 37 Tageslänge 11 Std. 55 Min.			
Sonntag	16	Laet. Heribert		6 10	♁ 0°.05 s. ☾	
Montag	17	Gertrud		6 29	♀ wird rückl., ♂ 6° n. Antares	
Dienstag	18	Gabriel		Untg.	♁ 5 51, ♁ 10 32, ☾ im ♀ 10 37,	
Mittwoch	19	Josef		20 26	(Sonnenfinsternis, Tag- u. Nachtgl.	
Donnerstag	20	Eman., Gisbert		21 39	♀ 6° n. ☾, ♃ 5° s. ☾, ☉ im ♃ 20 08,	
Freitag	21	Benedikt		22 52	♃ ♁ ☉	(Frühlingsanfang
Samstag	22	Nikl. v. Fl., Basil		—	♄ ☉ ♁	

<b>13. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8</b>			Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 18 47 Tageslänge 12 Std. 19 Min.			
Sonntag	23	Jud. Fidel		0 04		
Montag	24	Aldemar, Gabr.		1 12		<i>trüb und</i>
Dienstag	25	Mariä Verkünd.		2 13	☾ 15 23, ☾ in Erdferne	
Mittwoch	26	Cäsar		3 05	☾ 1 48	<i>Regen,</i>
Donnerstag	27	Rupert, Emma		3 47		<i>ge-</i>
Freitag	28	Priskus		4 19		<i>froren</i>
Samstag	29	Ludolf, Berth.		4 45		

Vollmond am 4., um 6 17 Uhr  
Letztes Viertel am 11., um 8 44 Uhr  
Neumond am 18., um 5 51 Uhr  
Erstes Viertel am 26., um 1 48 Uhr  
Obsigend am 12., nidsigend am 25.

<b>14. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21</b>			Sonnenaufgang 6 14, Sonnenuntergang 18 56 Tageslänge 12 Std. 42 Min.			
Sonntag	30	Palms. Amadeus		5 06		
Montag	31	Guido		5 24		

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

Notizen im März

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_

**Kunstharzlacke,  
Dispersionen  
für aussen und innen,  
Tapetenfarben,  
Fenster-Herbolin,  
Pinsel**

verkaufen wir zu günstigen Preisen



Neugasse 17, 3000 Bern, Telephon (031) 22 19 71

Kostenlose Beratung durch geschultes und tüchtiges Fachpersonal. Telephonische Bestellungen werden am gleichen Tag per Post oder Bahn spediert. Hauslieferung in der Stadt Bern. Rabattmarken.

**Gegen Feldmäuse**



sichere Wirkung  
unschädlich für Haar- und Federwild  
und Haustiere  
Pyrimidin-Basis (Giftgruppe 4)

**Bayer Agrochemie AG Bern**



**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

# April

## Himmelserscheinungen



### Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

### Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Ostern fällt im Jahre

1970 auf den 29. März

1971 auf den 11. April

1972 auf den 2. April

Vollmond am 2., um 19 45 Uhr  
 Letztes Viertel am 9., um 14 58 Uhr  
 Neumond am 16., um 19 16 Uhr  
 Erstes Viertel am 24., um 20 45 Uhr  
 Obsigend am 8., Nidsigend am 21.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49

Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34

§ Betreibungsferien

Dienstag	1	Hugo		5 40	☾ 21 09, ☾ im ♊ 21 34, ♃ 2° n. ☾	
Mittwoch	2	Abundus		Aufg.	☀ 19 45, ♃ 1° n. ☾	
Donnerstag	3	Gründ., Ignaz		20 16	Spica 0°.02 n. ☾	
Freitag	4	<b>Karfreitag</b> Amb.		21 38		Schnee, lustig,
Samstag	5	Joel		23 02		

15. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16  
 Sonnenaufgang 6 00, Sonnenuntergang 19 06  
 Tageslänge 13 Std. 06 Min.

Sonntag	6	<b>Ostern</b> Coelestin		—	♃ 6° n. ☾, Antares 0°.4 n. ☾	
Montag	7	Ostern. Kresz.		0 25	☾ in Erdnähe, ♀ 6° n. ☾, ♃ 9° s. ♀	
Dienstag	8	Notker		1 38	☾ 6 07, ♀ in unt. ☾, ♃ in ob. ☾	
Mittwoch	9	Sibylle		2 37	☾ 14 58	schön,
Donnerstag	10	Ezechiel		3 20		
Freitag	11	Leo		3 52		
Samstag	12	Julius		4 16		

16. Jesus kommt bei verschl. Türen Joh. 20  
 Sonnenaufgang 5 47, Sonnenuntergang 19 16  
 Tageslänge 13 Std. 29 Min.

Sonntag	13	<b>Quas.</b> Egesippus		4 35	♃ 2° n. ♃	unbeständig,
Montag	14	Tiburtius		4 52	☾ 18 17, ☾ im ♋ 18 28	
Dienstag	15	Raphael		5 07	♀ 5° n. ☾	schön,
Mittwoch	16	Daniel		Untg.	☾ 19 16	
Donnerstag	17	Rudolf		20 34	♃ 5° n. ☾, ♃ 3° s. ☾	
Freitag	18	Werner		21 46	♃ in ☾	
Samstag	19	Gerold		22 56		

17. Vom guten Hirten Joh. 10  
 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 19 25  
 Tageslänge 13 Std. 51 Min.

Sonntag	20	<b>Mis.</b> Hermann		—	☾ im ♈ 7 27	
Montag	21	Anselm		0 01	☾ 23 13	rauher Wind,
Dienstag	22	Kajus		0 57	☾ in Erdferne	
Mittwoch	23	Georg		1 42		Reif
Donnerstag	24	Albrecht		2 18	☾ 20 45	
Freitag	25	Markus		2 46		
Samstag	26	Anakletus		3 09		und

18. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16  
 Sonnenaufgang 5 22, Sonnenuntergang 19 35  
 Tageslänge 14 Std. 13 Min.

Sonntag	27	<b>Jubil.</b> Anastasius		3 27	♂ wird rückläufig, ♀ wird rechtläufig	
Montag	28	Vitalis		3 44		
Dienstag	29	Peter		4 00	☾ 6 39, ☾ im ♋ 6 08, ♃ 1° n. ☾,	
Mittwoch	30	Quirinus		4 16	Spica 0°.03 n. ☾ (♃ 1° n. ☾	kalt



Notizen im April

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

**In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet,**  
freuen sich eine grössere Anzahl Blinde und Invalide sehr, für Sie

**BIANAS** Wasch- und Putzmittel,  
Boden- und Schuhpflegemittel,  
kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art,  
herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste  
an Qualität zu günstigen Preisen.

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,**  
4643 Diepflingen BL

## Feldmäuse?

Unsere neuen, gesetzlich geschützten **Matox-Feldmauspatronen** vernichten sofort alle Arten von Feldmäusen samt Brut auf humane Weise. Keine schädlichen Wirkungen auf andere Tiere oder Kulturen. Einfache und sichere Anwendung. 50 Stück Fr. 26.— und Porto. 100 Stück Fr. 50.— portofrei. — Gegen **Hausmäuse und Ratten RA-G!**, das ausgezeichnete Mittel ohne unliebsame Nebenwirkungen, Originalpackung Fr. 23.50 plus Porto. Nachnahmeversand. **Alleinverkauf:**

**Urech & Co., Postfach 7, 3250 Lyss, Tel. 032/84 18 89**

## ES BLÜHT IN HAUS UND GARTEN

von W. Kienli

### Total überarbeitete Neuauflage

Eine Anleitung zum Erkennen und zur Pflege der Haus- und Gartenpflanzen, ein Führer durch den Freilandgarten und die Zimmer- und Balkongärtnerei, überreich mit Farbfotos illustriert. Auch diejenigen, die bereits eine lange Praxis haben, finden hier noch manche Belehrung.

**Ca. 150 Seiten, ca. 180 farbige Abbildungen,  
in Leinen gebunden Fr. 14.80**

**OTT VERLAG THUN**



# Grütli, die Krankenkasse für Sie!

Telephon Zentralverwaltung 031/25 42 22

Kennen Sie diese Bücher?

## Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

# Mai

## Himmelserscheinungen



Donnerstag	1	Sigismund		4 34		<i>schön</i>
Freitag	2	Athanasius		Aufg. ☹ 6 13		<i>und warm,</i>
Samstag	3	Alexander		22 03	♄ 6° n. ☾	

**19.** Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16  
 Sonnenaufgang 5 11, Sonnenuntergang 19 44  
 Tageslänge 14 Std. 33 Min.

<b>Sonntag</b>	4	<b>Cant.</b> Florian		23 24	Ant. 0° 3 n. ☾, ☾ in Erdn., ♀ 4° n. ☾	
Montag	5	Gotthard		—	☾ 12 45, ♀ gr. östl. Elongation	
Dienstag	6	Valerian		0 30		<i>Donner,</i>
Mittwoch	7	Otto		1 19		<i>Regen,</i>
Donnerstag	8	Stanislaus		1 55	☾ 21 12	
Freitag	9	Beat		2 21		
Samstag	10	Gordian		2 41		

**20.** Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16  
 Sonnenaufgang 5 01, Sonnenuntergang 19 53  
 Tageslänge 14 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	11	<b>Rog.</b> Luise		2 58	☾ 23 53, ☾ im ♄ 22 37,	
Montag	12	Pankraz		3 14	(♀ 8° n. Aldebaran	<i>Regen,</i>
Dienstag	13	Servaz		3 30	♀ 1° s. ☾	
Mittwoch	14	Bonifaz		3 47	♀ im gr. Glanz, ♄ 5° s. ☾	
Donnerstag	15	<b>Auffahrt</b> Sophia		4 05		<i>Regen,</i>
Freitag	16	Peregrinus		Untg. ☾ 9 26		
Samstag	17	Aaron		21 49	♀ 4° s. ☾	<i>fein</i>

**21.** Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15  
 Sonnenaufgang 4 52, Sonnenuntergang 20 02  
 Tageslänge 15 Std. 10 Min.

<b>Sonntag</b>	18	<b>Ex.</b> Erich, Isab.		22 48	♀ wird rückläufig, ♄♂☾	
Montag	19	Potentiana		23 38	☾ 5 57	<i>Wetter,</i>
Dienstag	20	Christian		—	☾ in Erdferne	
Mittwoch	21	Konstantin		0 17	☾ in den ♄ 6 50	
Donnerstag	22	Helena		0 47		
Freitag	23	Dietrich		1 11	♄ wird rechtläufig	
Samstag	24	Johanna		1 31	☾ 13 15	<i>rauhe</i>

**22.** Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14  
 Sonnenaufgang 4 45, Sonnenuntergang 20 10  
 Tageslänge 15 Std. 25 Min.

<b>Sonntag</b>	25	<b>Pfingsten</b> Urban		1 48		
Montag	26	Pfingstm. Philipp		2 04	☾ 15 27, ☾ im ♄ 12 10, ♄ 1° n. ☾,	
Dienstag	27	Beda		2 19	(♄ 1° n. ☾	
Mittwoch	28	Fronf. Augustin		2 36	Spica 0° 2 n. ☾	
Donnerstag	29	Maximus		2 56	♀ in unt. ☾♂	<i>Luft,</i>
Freitag	30	Hiob		3 21	♄ 6° n. ☾ [♂ 3° n. ☾, ♄♂☾	<i>schön</i>
Samstag	31	Petronella		Aufg. ☹ 14 18, Antares 0° 2 n. ☾,		<i>warm</i>

### Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

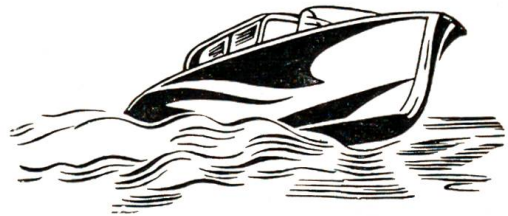
### Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,  
 das ist der Zwillingen-Brüder Lehre.  
 Vereinzelt sind wir schwach und klein,  
 unüberwindlich im Verein.

Vollmond am 2., um 6 13 Uhr  
 Letztes Viertel am 8., um 21 12 Uhr  
 Neumond am 16., um 9 26 Uhr  
 Erstes Viertel am 24., um 13 15 Uhr  
 Vollmond am 31., um 14 18 Uhr  
 Obsiegend am 5., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49  
 Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35  
 § Betreibungsferien

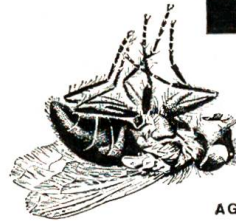
- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_



Vertretung und Service der **JOHNSON-Aussenbordmotoren**  
Tankstelle am See Grosses Winterlager

**Bootswerft Faul** **3235 Erlach**

am Bielersee, Telephon 032/88 13 39  
BAU SÄMTLICHER BOOTSTYPEN



**Baytex**

Durchschlagende

Wirkung gegen

sämtliche

Stallfliegen

AGROCHEMIE AG BERN



**SeraneXforte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Ein Buch für jeden Berner:

**Fritz Häusler**

**Das Emmental im Staate Bern bis 1798**

Dieser erste Band des grossen Werkes des bernischen Staatsarchivars berichtet über die altbernische Landesverwaltung in den Ämtern Burgdorf, Trachselwald, Signau, Brandis und Sumiswald. Die einfache und klare Sprache, die liebevolle Pflege des Details und die hochinteressanten neuen Ergebnisse der Forschungen lassen das Buch zu einem Genuss für jeden Freund der Heimat werden.

350 Seiten, vierfarbiges Titelbild, gebunden Fr. 18.–

Band II erscheint demnächst

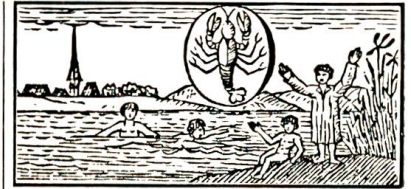
Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Juni – Brachmonat



### Himmelserscheinungen



#### Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

#### Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28

Sonnenaufgang 4 39, Sonnenuntergang 20 17  
Tageslänge 15 Std. 38 Min.

Sonntag	1	Trinit.	Angelo,		22 13	☾ 21 24, ☾ in Erdnähe	schön
Montag	2	Marcell.	(Kuno)		23 11		
Dienstag	3	Erasmus			23 53	♂ 2° n. Antares	
Mittwoch	4	Eduard			—		
Donnerstag	5	Wynfried			0 23		
Freitag	6	Norbert			0 46		
Samstag	7	Robert			1 05	☾ 4 39, ☾ im ♋ 23 43, ♄ wird rechtl.	

24. Vom grossen Abendmahle Luk. 14

Sonnenaufgang 4 36, Sonnenuntergang 20 23  
Tageslänge 15 Std. 47 Min.

Sonntag	8	1. S. n. Tr. Med.			1 21	☾ 4 36	schön
Montag	9	Diana			1 37	PL wird rechtläufig	
Dienstag	10	Onophrius			1 53	♀ wird rechtläufig	
Mittwoch	11	Barnabas			2 11	♀ 6° s. ☾, ♄ 6° s. ☾, ♀ 0° 3 s. ♄	
Donnerstag	12	Alice, Basilides			2 33		
Freitag	13	Felizitas			3 00	♀ 9° s. ☾	
Samstag	14	Ruffinus			3 34		

25. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 27  
Tageslänge 15 Std. 52 Min.

Sonntag	15	2. S. n. Tr.	Veit,		Untg.	☾ 0 09, ☾ 11 31	und
Montag	16	Justina	(Bernh.)		22 16	☾ in Erdferne	
Dienstag	17	Gaudenz			22 49	♀ gr. westl. Elongation	
Mittwoch	18	Arnold			23 15		
Donnerstag	19	Gervas			23 36		
Freitag	20	Silver			23 53		
Samstag	21	Alban, Alois			—	☾ im ♋ 14 55, Sommer- [anfang, längster Tag] warm, Gewitter	

26. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	22	3. S. n. Tr.			0 09	☾ 22 28, ☾ im ♋ 14 34, ♄ 2° n. ☾	Regen
Montag	23	Edeltr.	(10000 R.)		0 24	☾ 2 44, ♄ 1° n. ☾, ♀ gr. westl. Elonga-	
Dienstag	24	Joh. der Täufer			0 39	Spica 0° 4 n. ☾ (tion, ♀ 2° n. Aldebaran	
Mittwoch	25	Eberhard			0 57		
Donnerstag	26	Johann und Paul			1 19		
Freitag	27	7 Schläfer			1 48	♄ 6° n. ☾, ♀ 2° n. ☾, Antares 0° 3 n. ☾	
Samstag	28	Benjamin			2 28		

Letztes Viertel am 7., um 4 39 Uhr  
Neumond am 15., um 0 09 Uhr  
Erstes Viertel am 23., um 2 44 Uhr  
Vollmond am 29., um 21 04 Uhr  
Obsigend am 1., nidsigend am 15.  
obsigend am 29.

27. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 29  
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

Sonntag	29	4. S. n. Tr. Peter			Aufg.	☾ 21 04, ☾ 7 20	unlustig
Montag	30	Pauli G.	(u. Paul)		21 45	☾ in Erdnähe	

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36  
} Betriebsferien

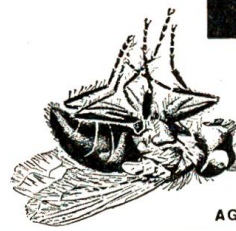
Notizen im Juni

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl  
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:  
**BIANAS**, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,  
4643 Diepflingen BL



**Baytex**

**hält die Ställe**

**monatelang**

**fliegenfrei**



AGROCHEMIE AG BERN

Aus den Schriften der Berner Burgerbibliothek:

### Berner Erinnerungen aus der Zeit des Überganges

Dieser Band enthält zum erstenmal veröffentlichte Dokumente bernischer Bürger aus den Jahren um 1798

Inhalt:

*Aus den Lebenserinnerungen Karl Jakob Durheims*  
Eine gemütvolle Plauderei aus dem Kreise einer Berner Familie ums Jahr 1798

*Ludwig Albrecht von Effinger-Wildegger: Aus dem Leben eines bernischen Patriziers*

Als Gegenstück zum Bürger Durheim spricht hier der bernische Patrizier über Fragen der damaligen Politik

*Johann Ludwig Wurstemberger: Tagebuch des Stecklikrieges im Herbst 1802*

Eine zeitgenössische Betrachtung dieses von heute aus gesehen gemütlichen Krieges

275 Seiten, gebunden, Fr. 12.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Kennen Sie diese Bücher?

### Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Juli – Heumonat



### Himmelserscheinungen



Dienstag	1	Theobald		22 22				<i>trüb und melancholisch,</i>
Mittwoch	2	<b>Mariä Heims.</b>		22 48				
Donnerstag	3	Kornelius		23 09				
Freitag	4	Ulrich, Berta		23 26				<i>Gewitter,</i>
Samstag	5	Anton		23 42	☾ 10 25, ☽ im ♀ 1 25, ☼ in Erdferne			

### Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

### 28. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 27  
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

<b>Sonntag</b>	6	<b>5. S. n. Tr.</b> Esaias		23 59	☾ 14 17			<i>schön,</i>
Montag	7	Joachim		—				
Dienstag	8	Kilian		0 16	♂ wird rechtläufig, ♄ 6° s. ☽			
Mittwoch	9	Cyrill		0 37				
Donnerstag	10	7 Brüder		1 02	♀ 8° s. ☽			<i>Regen-</i>
Freitag	11	Rahel		1 34				<i>Der Löwe</i>
Samstag	12	Nathan		2 15	☾ 16 35			

### Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachtenglut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

### 29. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 4 48, Sonnenuntergang 20 23  
Tageslänge 15 Std. 35 Min.

<b>Sonntag</b>	13	<b>6. S. n. Tr. Heinr.</b>		3 06	♀ 4° s. ☽, ☽ in Erdferne			
Montag	14	Bonaventura		4 05	♂ 15 11			<i>wetter,</i>
Dienstag	15	<b>Margaretha</b>		Untg.				
Mittwoch	16	Ruth		21 41	♀ 3° n. Aldebaran, Hundstage-Anfang			
Donnerstag	17	Alexis, Irmgard		21 59				<i>schönes Heuwetter</i>
Freitag	18	Hartmann		22 15	♃ 0°.6 n. ♃			<i>Regen,</i>
Samstag	19	Rosina		22 30	☽ im ♀ 15 49			

### 30. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 4 55, Sonnenuntergang 20 17  
Tageslänge 15 Std. 22 Min.

<b>Sonntag</b>	20	<b>7. S. n. Tr.</b> Elias		22 45	☾ 3 52, ♃ 2° n. ☽, ♃ 2° n. ☽			
Montag	21	Arbogast		23 01				
Dienstag	22	<b>Maria Magdal.</b>		23 20	☾ 13 10, Spica 0°.7 n. ☽, ♀ in ob. ☽			
Mittwoch	23	Apollinaris		23 45	☼ im ♀ 1 48			
Donnerstag	24	Christina		—	♃ 7° n. ☽			<i>schön,</i>
Freitag	25	<b>Jakob,</b> Christoph		0 18	♂ 2° n. ☽, Antares 0°.4 n. ☽			
Samstag	26	<b>Anna</b>		1 05	☾ 17 07			

Letztes Viertel am 6., um 14 17 Uhr  
Neumond am 14., um 15 11 Uhr  
Erstes Viertel am 22., um 13 10 Uhr  
Vollmond am 29., um 3 45 Uhr  
Nidsigend am 12., obsigend am 26.

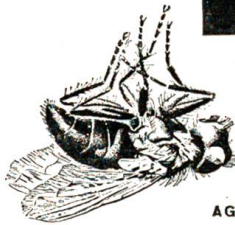
### 31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 5 03, Sonnenuntergang 20 09  
Tageslänge 15 Std. 06 Min.


<b>Sonntag</b>	27	<b>8. S. n. Tr.</b> Christ.		2 10				<i>Donner und viel</i>
Montag	28	Pantaleon		3 30	☽ in Erdnähe			<i>Regen,</i>
Dienstag	29	Beatrix		Aufg.	☺ 3 45			<i>schön</i>
Mittwoch	30	Jakobea		21 10				
Donnerstag	31	German		21 29				

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 37

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_



**Baytex**  
hält die Ställe  
monatelang  
fliegenfrei  
AGROCHEMIE AG BERN



---

# Seranex forte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

---

### Michael Stettler: Bernerlob

Inhalt: Museum und Geschichte – Schloss Oberhofen – Karl der Kühne und die Eidgenossen – Das Berner Bildnis des Prinzen Eugen – Karl Stauffers Bubenberg – Rilke in Bern – Otto Meyer-Amden und das Waisenhaus – Mein altes Bern – Lob des Landsitzes – Ortbühl. 278 Seiten, 42 Abbildungen, eine Farbtafel, gebunden Fr. 18.50.

### Michael Stettler: Neues Bernerlob

Aus dem Inhalt: Eingriffe ins Berner Stadtbild gestern und heute – Bern im Spiegel ausländischer Betrachter – Österreich und Bern – Marquard Wochers Panorama von Thun – Dr Stärn vo Buebebärg. 244 Seiten, eine Farbtafel, 54 Abbildungen, gebunden Fr. 18.50.

**Beide Bände zusammen in vierfarbiger Geschenkkassette Fr. 40.—.**

Zwei Bände aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

# August

## Himmelserscheinungen



Freitag	1	<b>B.-F. P. Kettenf.</b>		21 46	☾ 18 28, ☽ im ♊ 6 52	
Samstag	2	Gustav, Alfons		22 03		<i>Regen,</i>

**32.** Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18  
Sonnenaufgang 5 12, Sonnenuntergang 20 00  
Tageslänge 14 Std. 48 Min.

<b>Sonntag</b>	3	<b>9. S. n. Tr.</b> Aug.,		22 20		
Montag	4	Dominik (Lydia)		22 40	♄ 7° s. ☽	
Dienstag	5	Oswald		23 04	☽ 2 38	
Mittwoch	6	Sixtus		23 34	♃ 0° 9 n. Regulus	
Donnerstag	7	Afra		—		<i>Regen,</i>
Freitag	8	Reinhard		0 12	☾ 22 10, ♃ wird rechtl.	<i>schön</i>
Samstag	9	Roman		0 59	♀ 7° s. ☽	<i>Regen,</i>

**33.** Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7  
Sonnenaufgang 5 21, Sonnenuntergang 19 50  
Tageslänge 14 Std. 29 Min.

<b>Sonntag</b>	10	<b>10. S. n. Tr. Lor.</b>		1 57	☽ in Erdferne	
Montag	11	Gottlieb		3 01		
Dienstag	12	Klara		4 10	♂ 1° 3 n. Antares	
Mittwoch	13	Hippolyt		Untg.	♁ 6 17	<i>Regen,</i>
Donnerstag	14	Samuel		20 22		<i>schöne,</i>
Freitag	15	<b>M. H'fahrt Nap.</b>		20 37	☽ im ♊ 18 59, ♃ 0° 3 s. ☽	
Samstag	16	<b>Jod., Rochus</b>		20 52	♁ 8 56, ♃ 2° n. ☽, ♃ 3° n. ☽	

**34.** Vom barmherzigen Samariter Luk. 10  
Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 19 38  
Tageslänge 14 Std. 08 Min.

<b>Sonntag</b>	17	<b>11. S. n. Tr. Lib.</b>		21 08		<i>warme</i>
Montag	18	Helena		21 26	Spica 0° 8 n. ☽	
Dienstag	19	Sebald		21 47		
Mittwoch	20	Bernhard		22 16	☽ 21 03, ♃ 7° n. ☽	
Donnerstag	21	Privatus		22 56	Antarcs 0° 6 n. ☽	
Freitag	22	Edwin		23 51	♂ 2° n. ☽, ♄ wird rückl.	
Samstag	23	Zachäus		—	☽ 1 24, ☽ in der ♏ 8 44	

**35.** Von den 10 Aussätzigen Luk. 17  
Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 19 26  
Tageslänge 13 Std. 47 Min.

<b>Sonntag</b>	24	<b>12. S. n. Tr. Barth.</b>		1 03	♀ 7° s. Pollux	<i>Erntezeit,</i>
Montag	25	Ludwig		2 27	☽ in Erdnähe	
Dienstag	26	Severina		3 55		<i>Wetter-</i>
Mittwoch	27	Gebhard		Aufg.	☺ 11 32	
Donnerstag	28	Augustin		19 50	☽ im ♊ 15 55, Hundstage-Ende	
Freitag	29	<b>Joh. Enthaupt.</b>		20 07	☾ 4 18	
Samstag	30	Adolf		20 24	♀ 3° s. ♃	<i>regen,</i>

**36.** Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6  
Sonnenaufgang 5 48, Sonnenuntergang 19 12  
Tageslänge 13 Std. 24 Min.

<b>Sonntag</b>	31	<b>13. S. n. Tr. Reb.</b>		20 43		<i>schön</i>
----------------	----	---------------------------	--	-------	--	--------------

### Bauernregeln im Augustmonat

Wenn Sankt Bartholomäustag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

### Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollen werden.

Letztes Viertel am 5., um 2 38 Uhr  
Neumond am 13., um 6 17 Uhr  
Erstes Viertel am 20., um 21 03 Uhr  
Vollmond am 27., um 11 32 Uhr  
Nidsigend am 8., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 38



Notizen im August

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol** verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche.  
Mit bester Empfehlung:  
**BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepflingen BL

**Baytex**  
Durchschlagende  
Wirkung gegen  
sämtliche  
Stallfliegen  
AGROCHEMIE AG BERN



Verlangen Sie unseren  
48seitigen Blumenzwiebel-  
Katalog  
**Fatter**  
3098 Köniz, Sägestrasse 65



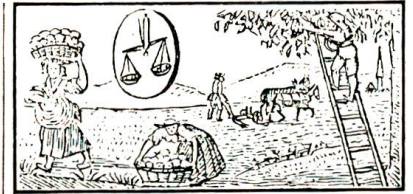
**KALI**  
*fördert die Wurzelentwicklung  
und kräftigt die Saaten!*  
**KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN**

Marie Imhoof  
**Schweizerisches Familienkochbuch**  
10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haus-  
haltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält  
Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem  
ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute  
jedermann möglich. Gebunden Fr. 8.—.  
Im Buchhandel erhältlich; wo nicht wenden Sie sich an  
**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## September – Herbstmonat



### Himmelserscheinungen



Montag	1	<b>Verena, Ägidius</b>		21 05	h 7° s. ☾	
Dienstag	2	Absalom		21 33		<i>schön,</i>
Mittwoch	3	Theodosius		22 08	☾ 17 58, ♀ gr. östl. Elongation	<i>windig,</i>
Donnerstag	4	Esther		22 52		<i>kalt,</i>
Freitag	5	Herkules		23 47	☾ 4 57	
Samstag	6	Magnus		—	☾ in Erdferne	

### Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

### Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern,  
an jene Waage, die im Innern  
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort  
gerecht soll wägen fort und fort.

37. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7

Sonnenaufgang 5 57, Sonnenuntergang 18 59  
Tageslänge 13 Std. 02 Min.

<b>Sonntag</b>	7	<b>14. S. n. Tr. Reg.</b>		0 49	♀ 5° s. ♃	<i>schön,</i>
Montag	8	<b>Mariä Geburt</b>		1 56	♀ 3° s. ☾	
Dienstag	9	Gorgonius		3 06		<i>ungeschlacht,</i>
Mittwoch	10	Edgar		4 16		
Donnerstag	11	<b>Felix u. Regula</b>		Untg.	☾ 20 56, Sonnenfinsternis	<i>Regen,</i>
Freitag	12	Tobias		19 00	☾ 15 05, ☾ im ♀ 1 06	<i>schön,</i>
Samstag	13	Hektor		19 15	♂ 2° n. ☾, ♃ 3° n. ☾, ♀ 2° n. ☾	

38. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 6 06, Sonnenuntergang 18 45  
Tageslänge 12 Std. 39 Min.

<b>Sonntag</b>	14	<b>15. S. n. Tr. Notb.</b>		19 32	Spica 0° 9 n. ☾	
Montag	15	Nikomedes, Rol.		19 52		<i>warm</i>
Dienstag	16	Euphemia		20 19	♀ wird rückl.	
Mittwoch	17	Lambert		20 54	♃ 7° n. ☾, Antares 0° 6 n. ☾	
Donnerstag	18	Rosamunde		21 43	PL ♀ ☾	<i>Wetter,</i>
Freitag	19	Januarius		22 48	☾ 3 25, ☾ 7 41, ♂ 2° n. ☾,	<i>trüb</i>
Samstag	20	Eustachius		—	(♀ 6° s. ♃ <i>und etwas</i>	

39. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 6 15, Sonnenuntergang 18 31  
Tageslänge 12 Std. 16 Min.

<b>Sonntag</b>	21	<b>16. Eidg. Betttag,</b>		0 06		<i>Regen,</i>
Montag	22	Moritz ( <b>Matth.</b>		1 30	☾ in Erdnähe, ♀ 0° 4 n. Regulus	
Dienstag	23	Thekla		2 55	☾ i. d. ♃ 6 07, <b>Herbstanfang, Tag- und</b>	
Mittwoch	24	Fronf. Robert		4 19	<b>(Nachtgleiche</b> <i>schön</i>	
Donnerstag	25	Kleophas		Aufg.	☾ 21 21, ☾ 14 16, ☾ im ♀ 1 51	
Freitag	26	Cyprian		18 27		
Samstag	27	Gotthelf		18 45	♂ ♂ ☾	

Letztes Viertel am 3., um 17 58 Uhr  
Neumond am 11., um 20 56 Uhr  
Erstes Viertel am 19., um 3 25 Uhr  
Vollmond am 25., um 21 21 Uhr  
Nidsigend am 5., obsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den  
Monat September siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat  
September Seite 39

} Betriebsferien

40. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen  
Matth. 9

Sonnenaufgang 6 25, Sonnenuntergang 18 17  
Tageslänge 11 Std. 52 Min.

<b>Sonntag</b>	28	<b>17. S. n. Tr. Wenz.</b>		19 06	h 7° s. ☾	
Montag	29	<b>Michael</b>		19 32	♀ in unt. ♂ ☾, ♀ 3° s. ♂	
Dienstag	30	Urs, Hieron.		20 04		<i>Wetter</i>

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_

# KALI

*erhöht die Standfestigkeit, vermindert Auswinterungsschäden des Getreides, bringt volle, schwere Körner und gute Erträge!*

**KALI AG., Zeitlockenlaube 6, BERN**

Ein Versuch wird auch Sie überzeugen



in Apotheken und Drogerien erhältlich

**Winkelmanns**  
**Paracelsica-Labor, Pharm. Präparate**  
**9062 Lustmühle**

# SeraneX forte

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Marie Imhoof

## Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neu bearbeitet von Anna Albrecht, gew. Hauslehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jedermann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

## Oktober – Weinmonat



### Himmelserscheinungen



Mittwoch	1	Remigius		20 45		<i>schön,</i>
Donnerstag	2	Leodegar		21 36	☾ 12 50	<i>Donner,</i>
Freitag	3	Lukretia		22 36	☾ 12 05	<i>Blitz</i>
Samstag	4	<b>Franz</b>		23 42	☾ in Erdferne	<i>und</i>

#### 41. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 6 34, Sonnenuntergang 18 03  
Tageslänge 11 Std. 29 Min.

#### Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

<b>Sonntag</b>	5	<b>18. S. n. Tr.</b> Plac.		—		<i>grosser</i>
Montag	6	Fides, Angela		0 50		<i>Regen,</i>
Dienstag	7	Judith		1 59	♁ wird rechtläufig	
Mittwoch	8	Pelagius		3 09		<i>unlustig,</i>
Donnerstag	9	Dionys, Gereon		4 18	☾ 22 54, ☾ im ♁ 9 06, ♀ 1° n. ☾,	
Freitag	10	Gideon		5 29	♁ 2° n. ☾, ♁ 2° n. ☾	<i>(♁♁☾)</i>
Samstag	11	Burkhard		Untg.	♁ 10 39, ♁ 4° n. ☾	<i>schön,</i>

#### Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

#### 42. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 6 44, Sonnenuntergang 17 49  
Tageslänge 11 Std. 05 Min.

<b>Sonntag</b>	12	<b>19. S. n. Tr.</b> Ser.		17 57		<i>warm,</i>
Montag	13	Koloman		18 22		
Dienstag	14	Hedwig		18 55	♁ 7° n. ☾, ♁ gr. westl. Elong.	<i>Regen,</i>
Mittwoch	15	Theresia		19 40	Antares 0°.5 n. ☾	
Donnerstag	16	<b>Gallus</b>		20 40	☾ 12 58, ♁ 1°.3 n. ♁	
Freitag	17	Salomon		21 54	♁ 2° n. ☾	
Samstag	18	Lukas		23 16	☾ 9 32, ☾ in Erdnähe	

#### 43. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 6 53, Sonnenuntergang 17 36  
Tageslänge 10 Std. 43 Min.

<b>Sonntag</b>	19	<b>20. S. n. Tr.</b> Ferd.		—		<i>schön</i>
Montag	20	Wendelin		0 39		<i>und</i>
Dienstag	21	<b>Ursula</b>		2 00		
Mittwoch	22	Kordula		3 20	☾ 22 29, ☾ im ♁ 9 05, ♀ 0°.9 n. ♁	
Donnerstag	23	Severin		4 37	☾ im ♁ 15 11	
Freitag	24	Salome		5 53		<i>gut</i>
Samstag	25	Krispin		Aufg.	☾ 9 44, ♁ 7° s. ☾	

#### 44. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 17 24  
Tageslänge 10 Std. 20 Min.

<b>Sonntag</b>	26	<b>21. S. n. Tr.</b>		17 32	♀ 0°.8 n. ♁	
Montag	27	Sabine (Amand)		18 02	♀ 4° n. Spica	<i>Wetter,</i>
Dienstag	28	<b>Simon und Judas</b>		18 39		<i>gefroren,</i>
Mittwoch	29	Narziss		19 26	☾ 20 57, ♁♁☾	
Donnerstag	30	Alois		20 23		<i>Schnee,</i>
Freitag	31	Wolfgang		21 27		<i>trüb und rieseln</i>

Letztes Viertel am 3., um 12 05 Uhr  
Neumond am 11., um 10 39 Uhr  
Erstes Viertel am 18., um 9 32 Uhr  
Vollmond am 25., um 9 44 Uhr  
Nidsigend am 2., obsigend am 16., nidsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 41

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_
25. \_\_\_\_\_
26. \_\_\_\_\_
27. \_\_\_\_\_
28. \_\_\_\_\_
29. \_\_\_\_\_
30. \_\_\_\_\_
31. \_\_\_\_\_

So manches Vermögen zerrinnt. Ihre Ersparnisse aber werden gut verankert sein in einer

## Lebensversicherung

bei der



**Generalagentur**

**3001 Bern**

**Fritz Tanner**

Zeughausgasse 20, Telefon Büro 031 22 62 36  
Wohnung Telefon 031 52 24 51

**Grütli,  
die Krankenkasse  
für Sie!**

Telephon Zentralverwaltung 031/ 25 42 22

### **Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang**

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

**BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,  
4643 Diepfingen BL

Kennen Sie diese Bücher?

### **Bernerlob / Neues Bernerlob**

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen



Samstag	1	Alleheligen		22 34	☾ in Erdferne	
<b>45. Von der Tochter des Jairus</b> Matth.9				Sonnenaufgang 7 14, Sonnenuntergang 17 13 Tageslänge 9 Std. 59 Min.		
Sonntag	2	22.S.n.Tr. R.-S.,		23 43	☾ 8 14	trüb,
Montag	3	Theoph. (Allers.		—		mit rauhen
Dienstag	4	Sigmund		0 52	♀ 0°.5 n. ♃, ♀ 4° n. Spica	
Mittwoch	5	Malachias		2 00	☾ im ♃ 15 46, ♃ 3° n. Spica	Winden,
Donnerstag	6	Leonhard		3 09	♁ 7 44	schön und
Freitag	7	Florentin		4 21	♁ 2° n. ☾	lustig,
Samstag	8	Klaudius		5 36	Spica 0°.9 n. ☾, ♃ 4° n. ☾, ♀ 5° n. ☾	
<b>46. Vom guten Samen</b> Matth.13				Sonnenaufgang 7 24, Sonnenuntergang 17 03 Tageslänge 9 Std. 39 Min.		
Sonntag	9	23.S.n.Tr. Theod.		Untg.	♁ 23 11, ♀ 5° n. ☾	Regen und
Montag	10	Thaddäus		16 53	♃ 7° n. ☾	
Dienstag	11	Martin		17 35	Antares 0°.4 n. ☾	Schnee-
Mittwoch	12	Emil		18 31	☾ 19 13	
Donnerstag	13	Briccius		19 42	☾ in Erdnähe	
Freitag	14	Friedrich		21 04		
Samstag	15	Leopold		22 28	♁ 2° n. ☾	
<b>47. Vom Senfkörnlein</b> Matth.13				Sonnenaufgang 7 34, Sonnenuntergang 16 55 Tageslänge 9 Std. 21 Min.		
Sonntag	16	24.S.n.Tr. Otm.,		23 50	☾ 16 45, ♀ in ob. ♁	wetter,
Montag	17	Berthold (Walter		—		hart
Dienstag	18	Eugen		1 08	☾ im ♁ 11 43	gefroren
Mittwoch	19	Elisabeth		2 24	♁ 4 10, ♀ 2° s. ♃	
Donnerstag	20	Edmund		3 39	♃ ♁	
Freitag	21	Ruf., Mar. Opf.		4 53		Schnee,
Samstag	22	Cäcilia		6 08	♁ im ♏ 12 31, ♃ 7° s. ☾	
<b>48. Vom Greuel der Verwüstung</b> Matth.24				Sonnenaufgang 7 44, Sonnenuntergang 16 49 Tageslänge 9 Std. 05 Min.		
Sonntag	23	25.S.n.Tr. Klem.,		7 22		Schnee
Montag	24	Chrysog. (Kol.		Aufg.	♁ 0 54	
Dienstag	25	Katharina		17 19		und
Mittwoch	26	Konrad		18 13	☾ 4 16	
Donnerstag	27	Jeremias		19 14		sehr
Freitag	28	Noah		20 20		
Samstag	29	Saturnin		21 28	☾ in Erdferne	
<b>49. Es werden Zeichen geschehen</b> Luk.21				Sonnenaufgang 7 54, Sonnenuntergang 16 44 Tageslänge 8 Std. 50 Min.		
Sonntag	30	Andreas		22 36		kalt

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen; doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Letztes Viertel am 2., um 8 14 Uhr  
Neumond am 9., um 23 11 Uhr  
Erstes Viertel am 16., um 16 45 Uhr  
Vollmond am 24., um 0 54 Uhr  
Obsigend am 12., nidsigend am 26.

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 42

- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_

Kauf und Verkauf von Heimwesen, Land- und Waldgrundstücken, Wohn- und Geschäftshäusern stets vorteilhaft durch uns



**LIEGENSCHAFTEN**

Koppigen b. Burgdorf, Telephon (034) 3 45 45

Die **Kollektivversicherung Landwirtschaft** ist die ideale



**Krankenversicherung**

für den Landwirt,  
seine Angehörigen und Mitarbeiter

Auskunft und Anmeldeformulare erhältlich beim **Bernischen Bauernverband**, Optingenstrasse 1, Bern oder der **Krankenkasse für den Kanton Bern** mit ihren 308 örtlichen Sektionen (Adressen im Telephonbuch!) und der Zentralverwaltung in Bern, KV-Abteilung, Gesellschaftsstrasse 25, Telephon 031/24 01 24



**Futterknochenmehl**

gewürzt, garantiert keimfrei. Enthält alle wichtigen Mineralstoffe und Spurenelemente in natürlicher Form, u. a. 11 Prozent Phosphor und 20 Prozent Calcium. CUSTOS ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen **Mangelkrankheiten** wie:

**Lecksucht Knochenweiche Unfruchtbarkeit**

seit über «40 Jahren» sehr gut bewährt. Verlangen Sie CUSTOS bei Ihrer Landw. Genossenschaft, bei Ihrem Futtermittelhändler oder, wenn nicht am Lager, direkt von der

**CUSTOS-Knochenmühle  
3555 Trubschachen i. E.**

**H. R. Kuster, Telephon 035/ 651 14**

## Dezember – Christmonat



### Himmelserscheinungen

Montag	1	Eligius		23 44	Regulus 1° s. ☉	
Dienstag	2	Xaver		—	☉ 4 50, ☉ im ♀ 19 20	kalt,
Mittwoch	3	Luzius		0 51	♁ 16 08, ♀ 0° 8 s. ♃	
Donnerstag	4	Barbara		2 00	♁ 3° n. ☉	Schnee,
Freitag	5	Abigail, Enoch		3 11	Spica 1° n. ☉	
Samstag	6	Niklaus		4 27	♁ 5° n. ☉	



### Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

**50.** Johannes im Gefängnis Matth. 11  
Sonnenaufgang 8 02, Sonnenuntergang 16 42  
Tageslänge 8 Std. 40 Min.

Sonntag	7	2. Adv. Agatha		5 48		Regen,
Montag	8	Mariä Empf.		7 11	♃ 7° n. ☉, ♀ 5° n. ☉	
Dienstag	9	Valeria		Untg.	♁ 10 42	kalt,
Mittwoch	10	Walter		17 22	☉ 3 48, ♀ 3° n. ☉	
Donnerstag	11	Damasus		18 43	☉ in Erdnähe, ♀ 5° n. Antares	
Freitag	12	Ottilia		20 10		aufhellend,
Samstag	13	Luzia		21 35		

### Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

**51.** Zeugnis Johannes Joh. 1  
Sonnenaufgang 8 08, Sonnenuntergang 16 42  
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag	14	3. Adv. Nikasius		22 57	♂ 3° n. ☉	
Montag	15	Abraham		—	☉ im ♀ 11 58	
Dienstag	16	Adelheid		0 15	☾ 2 09, ♁ 8 42	
Mittwoch	17	Fronf. Lazarus		1 30		
Donnerstag	18	Wunibald		2 44		
Freitag	19	Nemesius		3 57	♁ 7° s. ☉	
Samstag	20	Achilles		5 11		unlustig

**52** Rufende Stimme Luk. 3  
Sonnenaufgang 8 13, Sonnenuntergang 16 44  
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	21	4. Adv. Thomas		6 22		
Montag	22	Florin		7 29	☉ im ♁ 1 44, Winteranfang, kürz. Tag	
Dienstag	23	Dagobert		Aufg.	♁ 18 35, ☉ 10 19	
Mittwoch	24	Adam und Eva		17 04		
Donnerstag	25	Weihnachten		18 09		Wetter,
Freitag	26	Stephan		19 17	☉ in Erdferne	
Samstag	27	Joh. Evang.		20 25	♀ gr. östl. Elongation	

Letztes Viertel am 2., um 4 50 Uhr  
Neumond am 9., um 10 42 Uhr  
Erstes Viertel am 16., um 2 09 Uhr  
Vollmond am 23., um 18 35 Uhr  
Letztes Viertel am 31., um 23 52 Uhr  
Obsigend am 10., nidsigend am 23.

**53.** Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2  
Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 48  
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	28	S. n. W. Kindlein-		21 32	Regulus 0° 9 s. ☉	
Montag	29	Jonathan (tag)		22 38	☉ im ♀ 20 40	
Dienstag	30	David		23 45	♁ 23 00	kalt
Mittwoch	31	Silvester		—	☉ 23 52, ♁ 3° n. ☉	

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49  
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 43  
} Betriebsferien



- 1. \_\_\_\_\_
- 2. \_\_\_\_\_
- 3. \_\_\_\_\_
- 4. \_\_\_\_\_
- 5. \_\_\_\_\_
- 6. \_\_\_\_\_
- 7. \_\_\_\_\_
- 8. \_\_\_\_\_
- 9. \_\_\_\_\_
- 10. \_\_\_\_\_
- 11. \_\_\_\_\_
- 12. \_\_\_\_\_
- 13. \_\_\_\_\_
- 14. \_\_\_\_\_
- 15. \_\_\_\_\_
- 16. \_\_\_\_\_
- 17. \_\_\_\_\_
- 18. \_\_\_\_\_
- 19. \_\_\_\_\_
- 20. \_\_\_\_\_
- 21. \_\_\_\_\_
- 22. \_\_\_\_\_
- 23. \_\_\_\_\_
- 24. \_\_\_\_\_
- 25. \_\_\_\_\_
- 26. \_\_\_\_\_
- 27. \_\_\_\_\_
- 28. \_\_\_\_\_
- 29. \_\_\_\_\_
- 30. \_\_\_\_\_
- 31. \_\_\_\_\_

**Finanzprobleme?**  
Wir beraten Sie gerne



Schweizerischer  
**BANKVEREIN**

Bern, Bärenplatz 8  
Telephon (031) 22 15 11

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses **Spezialwaschpulver**, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für **Waschhafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten**. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig. **Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an**

**BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepflingen BL**

**SeraneX forte**

**– vertreibt den Schmerz!**

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Marie Imhoof

### Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haushaltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jedermann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**

Kennen Sie diese Bücher?

### Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

**Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern**